

L'ÉCLAIREUR

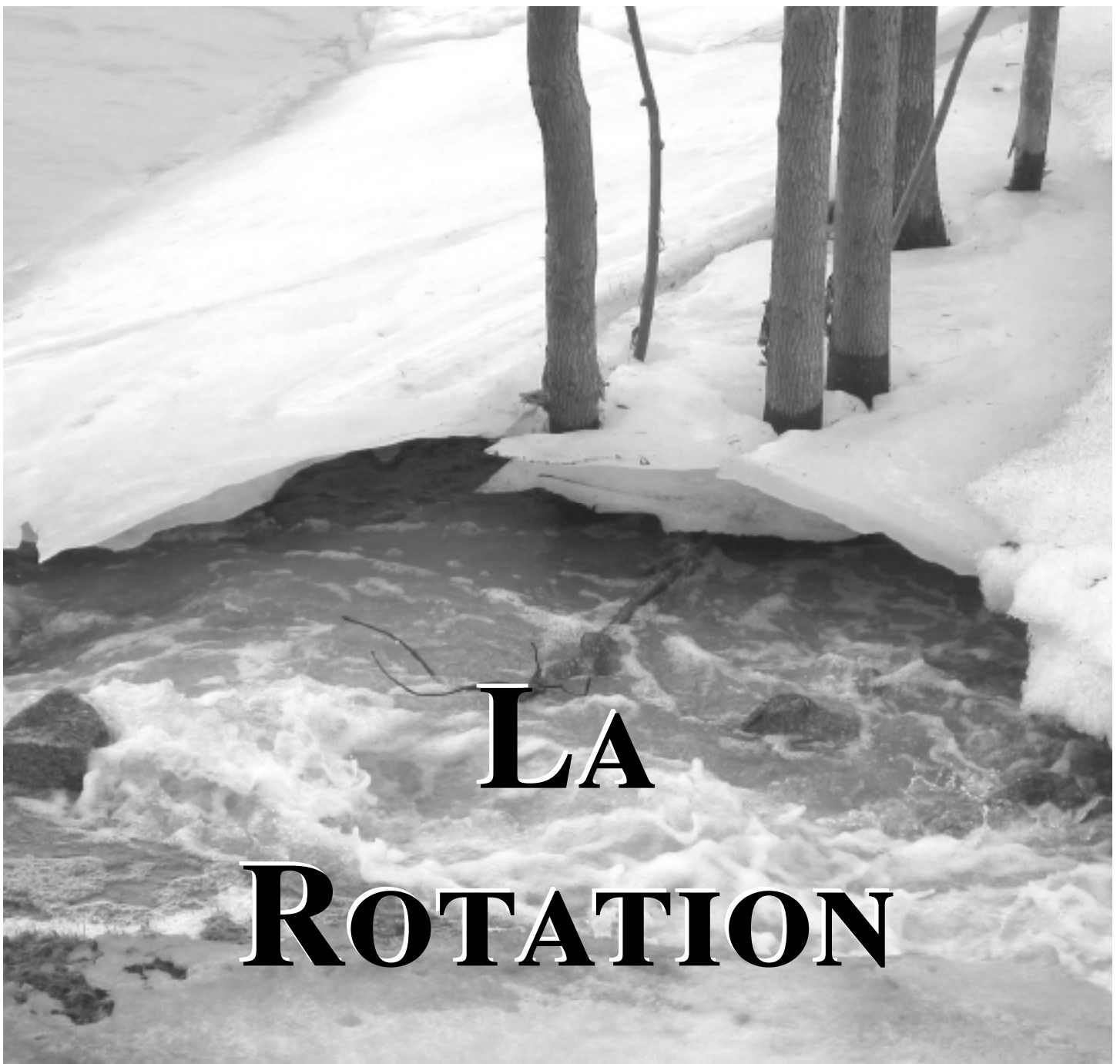
Bulletin de la Région sud-ouest du Québec (87)

Bulletin of the Southwest Area of Quebec (87)

Volume 6 • Numéro 1

Janvier – Février • 2005 • January – February

Volume 6 • Number 1



Billet doux	2
English Editorial: Service is a gift... spread it around	3
Grapevine Committee	3
Saviez-vous ... ?	3
Welcome	4
Bienvenue	4
Nos élections	5
Résultats des élections / Results of the elections	5
A.A. in Quebec: 60 years	6
Un mot du délégué	7
Principe de rotation	7
Annonces classées	8



Comme le temps passe vite ! Il y a maintenant un an, je m'engageais avec une équipe dans la coordination du Comité de communications internes de la Région 87. Ne me reconnaissant pas la fougue de mon prédécesseur, je me suis hasardée humblement dans un domaine que je connaissais très peu. Un grand merci à l'équipe qui m'a très bien appuyée pour rendre possible l'Éclaireur et qui a eu et a encore la patience d'attendre que mes apprentissages deviennent des acquis. Je ne saurais garder sous silence le travail de nos deux employées du bureau de la rue Bélanger. Leur professionnalisme nous est précieux.

On m'avait dit que mon engagement dans AA allait me révéler des qualités jusqu'alors inexploitées. Je ne crois pas que l'écriture soit mon fort, mais dans l'organisation ça va de mieux en mieux. L'aide de mes collaborateurs et la grâce de Dieu y sont pour beaucoup. Et puis dans AA, on m'a dit que j'aurai compris toute ma tâche quand je serai en fin de mandat.

*Me voici donc à la mi-temps de mon mandat. Je n'ai pas la prétention de baigner dans la facilité mais ça s'améliore de jour en jour. Je veux laisser aux serviteurs qui se joignent à nous pour un nouveau mandat cet énoncé que Jean G., notre délégué, a porté à notre réflexion «Dieu ne choisit pas les qualifiés, il qualifie les choisis.»
Toute une méditation!*

Bonne Année

*Marie-Andrée,
Au service de AA*



L'équipe de L'Éclaireur

Marie-Andrée J, Jean S, Suzan A,
Claudette B, Paulette B, Pierre C,
France M, Ruth ML, Denis O,
Maryse P.

Les articles publiés dans ce bulletin n'engagent d'aucune façon la responsabilité du mouvement des Alcooliques anonymes dans son ensemble, ni celle des membres AA de la Région (87) sud-ouest du Québec.

English Editorial... **Service is a gift... spread it around!**

The term 'Rotation of Service' sounds military to me -- right up there with 'collateral damage'. But in Alcoholics Anonymous, if we don't "rotate", we end up as the 'collateral damage'. Rotating out of a position gives other A.A. members the chance to fill the job with fresh ideas and gives us the opportunity to take on another service challenge. It also prevents the phenomenon commonly known as 'burn out' or what my mom's generation called 'burning the candle at both ends'.

In the land of service in Alcoholics Anonymous, there is no limit to the opportunities for service work nor an end to the available jobs, both big and small. Consequently, the essence of Tradition Five suggests we do one thing well. In the A.A. book, *Twelve Steps and Twelve Traditions*, the Tradition Five text begins:

**"SHOEMAKER, stick to thy last!...
better do one thing supremely well
than many badly ."**

With the alcoholic tendency to overdo pretty-much everything, even in sobriety it is difficult to contemplate one's fallibility or limits. The old-timers tell me that if we don't limit ourselves to one job done well, we're likely to become resentful and throw in the towel completely. In my case, they're right (as usual).

At one of the 2004 Area 87 meetings, this subject provided lively discussion for afternoon working groups. Many interesting things were said on the subject, and pretty much all conclusions had something to do with 'balance' and humility.

One of the most useful suggestions I heard had to do with knowing when to quit. For instance, a GSR (General Service Rep) position is two years. A common complaint is that someone stays in the job longer because no-one else wants to accept the responsibility (and 'someone's gotta do it!'). The message I heard was: 'stop being a martyr and please put your ego aside! We are all replaceable; the whole thing won't collapse without you (as hard as that may

seem to believe!).' It was strongly suggested (through experience), that another person is much more likely to step up to the plate if there's a genuine need and no-one is in the job. The void itself will eventually attract the right person.

It was suggested that if the person who wishes to rotate out of a job makes it abundantly clear that s/he is leaving the post on x date, and encourages someone new, chances are good that someone might offer to pick up the ball. If no-one does, says a wise old service pro, step down anyway. After that Area meeting, I applied the suggestions and it worked. After two years+, I resigned as GSR of my home-group (even though there was no-one immediately available) and the job did get filled a few months later. The void paved the way for someone else to get involved. Not surprisingly, another service opportunity quickly presented itself and I was elected as a District Committee Member.

Another good suggestion made at the Area 87 meeting was to approach someone in particular for a specific task. Give it some thought of course (i.e. does the person seem 'ready' for the job in question?) and find the right moment and the right Member to make the suggestion. Many people are just shy and others still afraid of rejection (hence they wouldn't offer). It doesn't mean they wouldn't be honoured to do something to pitch in. Again this suggestion worked, and my home group found the right member to approach a new 12-step rep.

Service is an integral part of recovery, whether it's organizing the 2005 A.A. convention in Toronto (next June!) or making sure the church door is open at home. Service is a gift. Spread it around!

Suzan A.

P.S. This doesn't mean that DCM-type people should stop taking a turn making coffee in their home groups...

Grapevine Committee

• 1 •

Does your district plan a round-up or special event in 2005?

The Grapevine Committee will be happy to offer information, publications and meet with (potential) GvRs!

In order to bring you the best possible service, please reserve your participation as soon as possible. Contact the coordinator, Jeanne G., at (514) 374-3688, e-mail: area87@aa-quebec.org

• 2 •

It is possible to reserve your AA Grapevine issue(s) at the Regional service office's literature counter (Claudette (514)374-3688 or region87@aa-quebec.org)?

However, for logistic reasons, you need to plan your reservation two months ahead. (You can reserve the March issue as of today.)

Saviez-vous ...

... qu'aucun membre ne devrait se trouver en position d'autorité par rapport à un autre ?

... que nous avons besoin des Traditions pour apprendre à vivre et à travailler avec les autres dans l'Unité ?

...qu'on devrait respecter le droit qu'ont les autres membres de conserver leur anonymat à quelque niveau que ce soit ?

Welcome

Since January 2004, I've had the privilege to serve Area 87 as chairperson. It is indeed a lot of work, however it brings to me even greater spiritual joy.

One gratifying aspect of my mandate is that I get to meet some extraordinary people. Trusted servants who are devoted, convinced and vital to our 12th Step work.

Whenever we talk about attraction rather than promotion, the principle applies in all aspects of A.A. And the attraction always comes from individuals. Men and women who we see and serve with, and who inspire us to take on or complete a service mandate.

I saw and still see people bloom, literally being transformed by their service experience. Sometimes, when we are all gathered, such as at our next assembly in February, I stop and take time to watch the people around me, as I recall the first time I met her or him and how they were then, and what they have grown into being. This gives me so much joy, I can hardly stand it.

That is why I want to thank you personally for getting involved, for being responsible and for participating. You are as important for my recovery as my 12 Step program is.

But that's not why we choose the path of service. We get involved in service because, somewhere, somehow, we feel a need to give back to A.A. some of what we have received. The future of A.A. and the opportunity for the still suffering alcoholics to recover relies on us all, individually and collectively. And all that I have said previously, we could call "collateral benefits", of which I wish you in abundance.

Within the next few weeks, you will be receiving an invitation to the Area's Welcome Assembly, which will be held on February 12th 2005. It is more than a day for G.S.R.s: this assembly is intended for all trusted servants from groups, districts and committees. It is a great opportunity to meet people and to share information and experiences. It is a day planned especially for you, A.A. members. I sincerely look forward to seeing you there.

Ginette W.

Chairperson,

Area 87 steering committee

Bienvenue

Depuis janvier 2004, j'ai le privilège de servir la Région 87 à titre de présidente. C'est un job qui demande beaucoup de travail mais qui me procure davantage de joie.

Une des choses gratifiantes du mandat, c'est de rencontrer des gens absolument extraordinaires. Des serviteurs de confiance dévoués, convaincus et indispensables à notre travail de 12^e Étape.

L'attrait dont on parle quand on dit « l'attrait plutôt que la réclame » s'applique dans toutes les facettes et tous les recoins de notre mouvement. Et cet attrait, il vient des individus. Des hommes et des femmes que nous côtoyons et qui nous inspirent pour entreprendre et compléter un mandat de service.

J'ai vu et je vois encore des gars et des filles s'épanouir, être littéralement transformés par leur expérience de serviteur. Parfois, lors d'une assemblée comme celle de février prochain, je m'arrête pour observer les gens, et je me rappelle la première fois que j'ai vu telle ou telle personne, comment elle était à ce moment-là et ce qu'elle est devenue. Je ressens tellement de gratitude et de joie, c'est quasiment trop.

Alors, je veux vous remercier personnellement, de vous impliquer, d'être responsable et de participer. Vous êtes aussi importants pour mon rétablissement que mon programme de 12 Étapes.

Évidemment, ce n'est pas pour ça qu'on choisit de servir. On choisit de servir parce que, en quelque part, on sent le besoin de remettre à AA un peu de ce que AA nous a donné. Sur nous tous reposent l'avenir du mouvement et la possibilité de se rétablir pour les alcooliques qui ne sont pas encore avec nous. Tout ce dont je vous ai parlé avant, ne sont que des bénéfices collatéraux que je vous souhaite abondants.

Dans quelques semaines, vous recevrez une invitation à l'assemblée de Bienvenue, qui se tiendra cette année le 12 février. Bien plus qu'une journée pour les RSG, cette assemblée est faite pour tous les serviteurs de groupes, de districts ou de comités. C'est une occasion de rencontre et de partage d'information et d'expérience. C'est une journée pour vous, membres AA. J'espère sincèrement vous y rencontrer.

Ginette W.

Présidente,

Comité de direction, Région 87

Nos élections

Tout dernièrement nous avons eu nos élections à la région et je dis bravo non seulement aux élus, mais à tous ceux qui se sont présentés à une des fonctions, ainsi qu'à tous ceux qui se sont prévalus de leur droit de vote. Bien sûr je pourrais poser cette éternelle question : « Pourquoi si peu d'implication ? » Mais j'aimerais plutôt vous parler de l'état d'esprit qui devrait régner en ces moments.

Notre 6^e Garantie nous dit : *La Conférence ne fera jamais acte de gouvernement bien qu'elle soit au service des Alcooliques anonymes et demeurera toujours à l'image de l'association qu'elle sert, démocratique en pensée et en action.*

Nous pouvons facilement appliquer cette garantie à tous les groupes, comités, etc. En ce faisant, nous constaterons que la période d'élection est toute choisie pour appliquer cette démocratie. Si le sens du mot démocratie est large, nous pourrions ici nous arrêter plus particulièrement à sa portée quand à l'exercice du « Droit de participation » pour les membres.

Tout part de notre base, le groupe. Notre apprentissage, notre école se trouvent dans ce groupe. Lorsqu'il s'agit d'élection, par exemple, nous pourrions tout aussi bien y puiser l'occasion d'une expérience spirituelle en saisissant l'importance de voter pour le bien-être commun plutôt que pour notre propre intérêt ou celui de l'individu. Nous pour-

rons aussi choisir nos serviteurs avec un désir de les soutenir dans leur fonction plutôt que de s'éclipser ou tout simplement, à la première occasion, les critiquer. Nous pourrions aussi éliminer toute politiaillerie avec ses gagnants et ses perdants. Il n'y aurait que des participants. Je suis convaincu qu'ainsi, un plus grand nombre de membres se sentirait encouragé à s'impliquer.

Une des façons de susciter l'intérêt des gens pour les postes est d'approcher personnellement des membres responsables avant l'élection. C'est beaucoup mieux que d'attendre à la dernière minute avec les résultats que l'on connaît (en bousculant des membres qui ne sont pas prêts et qui ne veulent pas déplaire aux autres). Bien sûr, même si l'on propose un membre qui a été approché personnellement, le poste devrait toujours être offert à tous ceux qui ont le désir de servir.

À tous les serviteurs qui ont à cœur le bon fonctionnement de notre Mouvement, que ce soit dans nos groupes, districts, régions, etc., nous disons merci. Nous vous souhaitons un bon mandat et comme l'aurait dit un des pionniers de chez nous : « Dans les couleurs de l'Amour. »

Jean S.

Résultat des élections / Results of the elections

Les personnes suivantes ont été élues en bonne et due forme au Conseil d'administration de la Région 87 pour une période de deux ans /

The following persons were elected in due form on the board of Area 87 for a two-year term:

Trésorier Jules R. Treasurer
Secrétaire Pierre V. Secretary
Trésorier adjoint Richard C. Alternate Treasurer
Secrétaire adjointe Sylvie T. Alternate Secretary

Le Comité de direction pour l'année 2005 est formé de /
The Steering Committee members of Area 87 for 2005 are :

Délégué Jean G Delegate
Délégué adjoint Luc R. Alternate Delegate
Présidente Ginette W. President
Vice-président Gilles A. Vice President
Trésorier Jules R. Treasurer
Secrétaire Pierre V. Secretary
Trésorier adjoint Richard C. Alternate Treasurer
Secrétaire adjointe Sylvie T. Alternate Secretary

A.A. in Quebec: 60 years

Alcoholics Anonymous in Quebec is 60 years old. I spoke with an oldtimer, Tommy McK., about his experience coming into A.A.

ÉCL Thank you for accepting to speak with us Tommy. When did you first come to A.A.?

TOMMY *In 1952. I was in St-Vincent de Paul penitentiary. The name of the group was The Excelsior Group. It was the first AA meeting in Quebec correctional facilities. There was also a French meeting then, I think on a Tuesday evening.*

ÉCL What was your first impression of A.A.?

TOMMY *I thought, "these people are coming from the outside to carry the message" – it really impressed me, they were leaving their families and home so that we could have a meeting.*

ÉCL When did you go to your first meeting on the outside?

TOMMY *The very same day I came out. I was thinking about my wife and kids living in a two-room tenement in Ville St-Laurent – that's where they put families of people like me then – and I knew I had put them there. I didn't want to take a chance. So, I went to the Central Office on Guy and Sherbrooke, it was on top of a bank. I told the secretary, Barbara, that I would like to go to A.A. Gordy W. walked in. I talked with him, and nothing shocked him! Gordy asked if I would like to go to a meeting with him that night. I said that I had just gotten out of jail. He told me to call my wife and tell her I was going to an A.A. meeting. She said that was fine, "so long as you come back sober".*

We went to Monday Central, the oldest meeting in Montreal. It was over a tavern then, on Dorchester St. When it first opened, meetings were held at the Forum. Dave B. was getting his nine year cake that night. It was a very big meeting. I was flabbergasted!

ÉCL Did you get to know Dave B.?

TOMMY *Yes. I went to his house. I learned a lot from Dave and Dory, Dave's wife, about the early days of A.A. I painted their house. Dave worked at an advertising agency then, and on his days off, I would go over and paint one room at a time.*

ÉCL Did you ever meet Bill W.?

TOMMY *Yes. I met him in Miami, in Denver and in New York. I went to the World Conventions in Miami*

and Denver and also met him when I was at the General Service office in New York. He was a very humble man. He was putting books on a shelf when I saw him. Bill was simply one of us.

ÉCL What has kept you away from drinking all these years?

TOMMY *I think I was afraid during my first year – I just kept going to meetings. The next thing is trust. I saw that people were honest. I had never trusted anyone before then. So, fear of what could happen and trust in the program.*

ÉCL Do you find much difference with A.A. meetings today?

TOMMY *The whole drug scene. There were drugs around then, but nothing like today. N.A. or C.A. weren't established yet.*

ÉCL What about French groups?

TOMMY *The French groups started after the English ones. The first one was called St. Edouard. I went a couple of times. It was the same format.*

ÉCL I heard there was a form to be completed before coming to meetings. Did you fill in such a form?

TOMMY *There was a form. I didn't fill one out. The sponsors would fill out the forms. In those days, you had to be three months sober before you could do anything. At six months you could make coffee. When you had a year, you could chair a meeting. Every year there was a meeting at the Laurentian Hotel for everybody who had six months.*

ÉCL Did you have to travel a lot to get to meetings?

TOMMY *I didn't have a car for ten years. It was rare in those days for people to own a car. You had to put one third of the price down. So we'd go by bus or if we heard of someone who had a car we'd call and see if we could get a ride. That's how it was done.*

ÉCL What message would you like to give people coming in today?

TOMMY *Keep it Simple. Go to meetings. Stick with people that are working the program. Go to as many meetings as you can. If you are married, provide for your family. Learn to be honest, rigorously honest.*

ÉCL Thank you so much.

Un mot du délégué

Une autre année qui s'achève. C'est le temps des inventaires. La 54^e conférence nous a porté sur la réflexion de l'importance de l'unicité de notre fraternité - pierre angulaire des AA. J'espère que cette réflexion a permis à la majorité de nos membres d'être sensibilisés à ce principe fondamental qui assure notre survie depuis les tout débuts de notre association.

La cinquième tradition revêt toute son importance et nous rappelle que toute entité dans la structure de AA doit s'assurer, par ses décisions et actions, de n'avoir qu'un seul objectif : transmettre ce message à l'alcoolique qui souffre encore.

Les travaux, déjà en cours, de la 55^e conférence nous invitent, en suite logique, à nous pencher sur les bases fondamentales de AA. En effet, le thème de la conférence de 2005 est : « Les bases de notre groupe d'attache – Le Rétablissement, l'Unité et le Service. »

Chacune de nos consciences de groupe est appelée à réfléchir, entre autres, sur notre méthode, l'amour et la tolérance, l'argent et la spiritualité, notre responsabilité finale et notre autorité ultime, l'opinion minoritaire, etc... En conclusion : « Est-ce que je transmets le message des AA ou le mien? »

Il est bien entendu que nous aurons toujours des divergences d'opinions dans notre recherche de transmission du message, mais la sagesse et l'expérience nous ont démontré que la minorité devrait se rallier à la décision d'une conscience de groupe éclairée afin de préserver notre unité.

L'implication à tous les niveaux de la structure assure à notre association sa survie et permet à chacun de ses membres de réaliser une abstinence heureuse. Permettez-moi de vous partager cette pensée : « Dieu ne choisit pas les qualifiés, Il qualifie les choisis ». Si tu as un intérêt et de la disponibilité, laisse à la conscience du groupe le soin de choisir ses serviteurs de confiance.

Que cette année 2005 t'apporte la réalisation d'une ou de plusieurs des promesses de AA, l'assurance que, par la pratique des 36 principes spirituels, tu atteindras cet équilibre émotionnel que la fraternité nous promet. Je suis convaincu que Dieu comblera tous tes besoins et non pas tes désirs. Puisse-tu avoir la sagesse d'en connaître la différence.

Bonne et heureuse année 2005

Jean G.
Délégué
Panel 54, Région 87
Sud-ouest du Québec

Principe de rotation

Je suis très reconnaissant envers le comité régional (réunion des RDR) de m'avoir fait confiance pour le poste de trésorier de la Région 87. J'ai essayé de remplir ma tâche au meilleur de mes connaissances avec l'honnêteté et l'ardeur dont je suis capable. L'implication m'a sauvé la vie, elle ma redonné la confiance perdue au fil des échecs de ma vie d'alcoolique irresponsable.

Ces deux années, trop courtes, m'ont permis de connaître des gens extraordinaires, tant au niveau des RDR, des coordonnateurs de comité de la Région qu'au comité de direction.

Je tiens à remercier du fond du cœur le comité de direction pour le soutien que j'ai reçu pendant ces deux années. Sans leur appui inconditionnel, j'aurais eu beaucoup de difficulté à remplir ma fonction. La bonne entente, l'humour et l'esprit de camaraderie ont favorisé des échanges où chacun pouvait dire son mot avec aisance dans un climat de confiance et de sain dialogue afin d'en faire une conscience de groupe éclairée. À un certain moment, il y avait trois ex-trésoriers (ils vont se reconnaître) au comité de direction et tous m'ont laissé faire ma tâche sans intervenir et même ils répondaient à mes questions avec beaucoup de tact et de jugement, cela m'a vraiment aidé, un orgueilleux comme moi !

Un gros merci aussi à nos employées qualifiées au Bureau des Services à Montréal, ce ne fut pas toujours facile. Au début, on court dans tous les sens sans être efficace et tranquillement, avec le temps, le calme s'installe et c'est beaucoup plus facile pour tous.

Encore un gros merci et c'est le coeur gros que je laisse « ma famille », c'est cela, vous étiez ma famille et c'est difficile de quitter quelqu'un qu'on aime. Je ne serai pas loin, mais je vais quand même m'ennuyer des bons moments passés ces deux dernières années avec « une équipe du tonnerre ».

Encore merci à toute l'équipe en place et surtout ne changez pas, vous êtes tous des êtres exceptionnels.

I am very grateful to all Area 87 members (DCMs, Committee coordinators, Steering Committee) who allowed me to serve as treasurer for our area. To the best of my ability I completed my mandate with all the sincerity and zeal I am capable of. This involvement saved my life, giving me back the self assurance I had lost along the years as an irresponsible alcoholic.

These last two years, so quickly passed, have allowed me to get to know some extraordinary people: DCMs, coordinators and steering committee members.

I wish to thank the steering committee from the bottom of my heart for all the support I have received in these last two years. Without there unconditional support I would have had great difficulty in carrying out my functions as treasurer. The great team spirit of the steering committee, its humour and friendship, encouraged open and wise communication where people could express themselves with ease and confidence in a positive atmosphere, thus creating a constructive group conscience. At some point there were three ex-treasurers on the committee (you know who you are) and each one allowed me to complete my assignment without intervening and even, they answered my questions with great tact and discernment- this greatly helped me, vain person that I am!

An enormous thank you is also conveyed to our competent staff at our Montréal service office- it was not always easy. When first starting, we are running in all directions without being very efficient and slowly and with time, calm inhabits us and it becomes much easier for each and every one.

Again, thank you so much to one and all. It is with a heavy heart that I leave my family- "that's it, you were my family and it is difficult to leave those we love"- I will not be far away, but nevertheless I will miss the good times passed in these last two years with an extraordinary team.

Thank you once more to one and all members in place: please do not change! You are all amazing people.

Thank you.

Lucien J., outgoing Treasurer, Area 87

LE COMITÉ D'AIDE TÉLÉPHONIQUE

1480, rue Bélanger, bureau 101, Montréal (Québec) H2G 1A7 • (514) 376-9230

Tu as connu la grande souffrance, tu t'en es sorti;
maintenant tu as une grande profondeur intérieure,
beaucoup de compassion et le plus beau sentiment de reconnaissance.

Tu n'as plus peur des gens, de l'échec et de l'engagement.

Tu es le candidat idéal pour l'aide téléphonique,
si tu as le désir d'aider l'alcoolique qui souffre encore.

De 9 h 00 à 13 h 00

De 13 h 00 à 18 h 00

De 18 h 00 à 23 h 00

et ce, tous les jours de la semaine

Rémi G, coordonnateur – (514) 921-4195

WEEK-END INTENSIF D'INFORMATION SUR LE TRIPLE HÉRITAGE AA 2005

Le mouvement AA nous propose un «Mode de vie» fondé sur 36 principes spirituels.

Les sessions d'information que nous vous proposons ont lieu lors d'une fin de semaine intensive sans frais; on vous y présentera une vision globale de notre mode de vie.

Tout membre AA peut participer, autant de fois qu'il le souhaite; mais ces sessions de deux journées s'avèrent particulièrement utiles aux nouveaux et à tous les serviteurs de confiance.

Voici la date des prochaines sessions d'information en 2004.

8 et 9 janvier 2005
5 et 6 février 2005
12 and 13 February 2005
in English (check for location)

Réservez tôt :
le nombre de places est limité.
Rien de plus désagréable
que de se faire refuser l'accès à la porte!

Réservations :
(514) 374-3688

Le comité des Centres de traitement

a un urgent besoin de parrains et marraines de groupes
(pré-requis : deux années d'abstinence continue;
un atout : bilinguisme)

SVP faites part de vos disponibilités au

Bureau des Services
(514) 374-3688

Dans le prochain numéro PRÉPARATIFS DE LA CONFÉRENCE

C
L
A
S
S
I
F
I
E
D

HELPLINE COMMITTEE

Job offer

Men and Women

Hours: flexible

Salary: immeasurable

Environment: warm

Benefits: 200% and more

If you have one continuous year sobriety and would like to volunteer 4-5 hours per month to ensure that the hand of AA is always available on AA Montreal telephone, then call the Helpline:

(514) 376-9230

and leave your name and phone number at
HELPLINE COMMITTEE COORDINATOR.

Je suis responsable ...

Si quelqu'un, quelque part,
tend la main en quête d'aide,
je veux que celle des AA soit là...
et de cela JE SUIS RESPONSABLE.

I am responsible ...

When anyone, anywhere,
reaches out for help,
I want the hand of AA to be there...
and for that, I AM RESPONSIBLE.

ANNONCES CLASSÉES

Avis de recherche

Le centre d'Aide téléphonique Rive-Sud AA est à la recherche de travailleurs pour faire de l'écoute téléphonique et aussi pour occuper les postes de responsables de journée. Pour donner ton nom ou pour plus d'informations, communique avec Réal C., coordonnateur adjoint au (450) 670-9480.

Comité des Centres de détention

Nous sommes à la recherche de membres responsables qui sont disponibles une fois la semaine, de 9 h 00 à 12 h 00, pour accueillir des membres en difficulté à la Cour municipale et au Palais de justice de Montréal.

Si vous êtes intéressés, veuillez communiquer avec le Bureau des Services généraux de la Région 87 au (514) 374-3688.

COMMENT NOUS JOINDRE

L'ÉCLAIREUR

1480, rue Bélanger, bureau 101
Montréal (Qc) H2G 1A7
Télécopieur : (514) 374-2250
Courriel : leclaireur@aa-quebec.org
Site Internet :

http://aa-quebec.org/region87/bulletinRegional_fr.htm